

PAPER DETAILS

TITLE: ENDERUNLU FAZIL DIVANI'NDA YER ALAN RAMAZANIYYELER ÜZERINE BIR DEGERLENDIRME

AUTHORS: Talip ÇUKURLU,Mesut Bayram DÜZENLİ

PAGES: 41-63

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/1681819>

Sıırt Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi

Journal Of Social Sciences Institute

SUSBİD

YIL: 2021

CİLT: 9

SAYI: 1

Cilt 9, Sayı 1, Haziran 2021

Makale Adı /Article Name

ENDERUNLU FAZIL DİVANI’NDA
YER ALAN RAMAZANIYYELELER
ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME

AN EVALUATION ON THE POEMS
THAT MENTION THE MONTH of
RAMADAN IN THE ENDERUNLU
FAZIL DIVAN’S

Yazar

Talip ÇUKURLU

Dr. Öğr. Üyesi, Siirt Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi, e-mail:
talip.cukurlu@siirt.edu.tr, ORCID NO: 0000-0002-5164-6720

Mesut Bayram DÜZENLİ

Doç. Dr., Siirt Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi, e-mail:
mesutbayramduzenli@hotmail.com, ORCID NO: 0000-0003-3479-8244

Yayın Bilgisi

Yayın Türü: Araştırma Makalesi

Gönderim Tarihi: 3 Nisan 2021

Kabul Tarihi: 20 Mayıs 2021

Yayın Tarihi: 30 Haziran 2021

Kaynak Gösterme

Çukurlu, T.-Düzenli, M. B. (2021). Enderunlu Fazıl Divanı’nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme. *Siirt Üniversitesi Sosyal Bilimler*

Enstitüsü Dergisi, 9 (1), s.41-63.

Öz

Klasik Türk edebiyatında ramazaniyyeler ilk defa XV. yüzyılda görülmeye başlanmıştır, XVIII. yüzyılda yaygın olarak yazılmış ve XX. yüzyıla kadar yazılmaya devam etmiştir. Divan şairlerinin Ramazan ayı vesilesiyle padişahlara, devlet büyüklerine veya hamilerine sundukları ve nesip bölümünde Ramazan'ı anlatan ve genellikle kaside nazım şekliyle yazdıkları "ramazaniyye" adı verilen bu manzumeler, Osmanlı toplumunun Ramazan ayına baktırın tespit etmede son derece önemli kaynaklardır. Ramazaniyyeler, kasidelerin yanı sıra farklı nazım şekilleriyle de yazılmaktadır. Bu türde en çok manzume yazan şair Enderunlu Fazıl'dır. Enderunlu Fazıl, yirmi biri kaside ve ikisi terkîp-bent olmak üzere toplam yirmi üç ramazaniyye kaleme almıştır. Bu çalışmamızda, Enderunlu Fazıl Divanı'nda yer alan ramazaniyye türü manzumeler, şekil ve muhteva bakımından incelenmiştir. Bunun için İstanbul Üniversitesi Nadir Eserler Kütüphanesinde bulunan NEKTY02819 demirbaş numaralı yazma eser esas alınmış; yaprak, şiir ve beyit numaraları bu eserdeki sıraya göre verilmiştir. Bazı durumlarda Almanya Milli Kütüphanesi (Deutsche Nationalbibliothek) Türkçe Yazmalar Koleksiyonunda bulunan Ms.or.fol.3343 demirbaş numaralı yazmadan ve İstanbul Büyükşehir Belediyesi Atatürk Kitaplığından bulunan O/253 demirbaş numaralı matbu nüshadan yararlanılmıştır. Ramazaniyyelerin nazım şekilleri, beyit sayıları, başlıklarları ve vezinleri bir tablo halinde verilmiştir. Manzumelerin nazım şekilleri, beyit-bent sayısı, aruz kalıpları, kâfiye ve redif özellikleri, şekil incelemesinde ele alınmıştır. Ramazaniyye türü kasidelerin böltümlerinde ele alınan hususlar, bilhassa nesip böltümelerinde yer alan benzetme unsurları ise muhteva incelemesinde üzerinde durulan konulardır. Böylece Enderunlu Fazıl'ın ramazaniyyelerinin geleneğin içindeki yeri tespit edilmiş olacaktır.

Anahtar Kelimeler: Enderunlu Fazıl, Ramazaniyye, Divan Şiiri, Kaside

Abstract

In classical Turkish literature, poems mentioning the month of Ramadan were first published in XVII. Century and XVIII. Century is a widespread species. These poems, called "rama-daniyya", which the poets of the Divan presented to the sultans, elders or patrons on the occasion of the month of Ramadan and wrote about the Ramadan in the section of "nesip" and generally written in ode, are extremely important sources in determining the Ottoman society's view of the month of Ramadan. Poems that mention the month of Ramadan can also be written in different verse forms, especially odes. The poet who wrote the most poems in this genre is Enderunlu Fazıl. In Enderunlu Fazıl's Divan, there are twenty-three "ramadaniyya" type poems, twenty-one odes and two composition-bent. In this study, the "ramadaniyya" type of poems in the Divan of Enderunlu Fazıl were examined in terms of form and content. For this, the manuscript with the fixture number NEKTY02819 in the Library of Rare Works of Istanbul University was taken as a basis; page, poem and couplet numbers are given in the order in this work. In some cases, Ms.or.fol.3343 in the Turkish Manuscripts Collection of the German National Library (Deutsche Nationalbibliot-hek) and the printed copy with the fixture number O / 253 in the Atatürk Library of Istanbul Metropolitan Municipality. The verse forms, number of couplets, titles and meters of the ramadaniyya are given in a table. The verse forms of the poems, the number of couplets-bent, prosody patterns, rhyme and redif features were examined in terms of shape. The subjects discussed in the chapters of the "ramadaniyya" type odes, especially the metaphors in the lineage chapters, are the subjects that are emphasized in content analysis. Thus, the place of Enderunlu Fazıl's "ramadaniyya" in the tradition will be determined.

Keywords: Enderunlu Fazıl, Ramadaniyya, Divan Poetry, Ode

Giriş

Klasik Türk edebiyatı eserlerinin birçoğunun dinî metinleri barındırıyor olması, yazma eserlerin serlevhalarında eser isimlerinin hemen altına bir de besmelenin iliştirilmesi, bu edebiyatın İslam dini etkisinde gelişliğini göstermektedir. Din olgusu, klasik Türk edebiyatını sadece belagat bakımından değil konu bakımından da etkilemiştir. Bu etkileyiş, hemen bütün şairlerin divanlarının baş tarafında yer alan tevhit, münacat ve naat türü kasidelerde yoğun bir şekilde görülmektedir. Bu hususta Çelebioğlu, kültür ve edebiyatımızdaki dinî, tasavvufî ve ahlaki mahiyettedeki eserlerin din dışı eserlerden daha fazla olduğunu, din dışı eserlerin dokusunda bile dinî kültürümüzün tezahürlerini her an tespit etmenin mümkün olduğunu belirtmektedir (1998, s. 697). Ramazaniyyeler de dinî kültürümüzün yansımalarının en üst seviyede görüldüğü türlerden biridir.

Ramazan, Arapça “şiddetli sıcak olmak, yarmak” anlamına gelen “ramaz” kökünden türeyen bir kelimedir. Terim anlamı ise “Arabî ayların şaban ve şevval arasında kalan ve devamı boyunca oruç tutulan dokuzuncu ay”dır (Ayverdi, 2011, s. 1014). Divan şairlerinin Ramazan ayı vesilesiyle padişahlara, devlet büyüklerine, dostlarına veya hamilerine sundukları ve nesip bölümünde Ramazan’ı anlatan ve genellikle kaside nazım şekliyle yazdıkları, “ramazaniyye” adı verilen (Canım, 2020, s. 252; Çelebioğlu, 1998, s. 692; Pekolcay ve diğerleri, 2000, s. 240) manzumeler, Osmanlı toplumunun Ramazan aynası bakışını tespit etmede son derece önemli kaynaklardır. Bu eserler kaside nazım şeklindeki yanı sıra bentlerle meydana gelen nazım şekilleriyle veya gazel nazım şeklinde de yazılmaktadır. Kasideler genellikle Ramazan tebriki için yazılrken gazeller daha çok Ramazan ilhamıyla yazılmış şiirlerdir (Çelebioğlu, 1998, s. 703). Diğer taraftan ramazaniyyeler, dinî literatürün klasik şirimize girmesinde büyük pay sahibidir. “Cami, mushaf, cemaat, oruç, ramazan, rahle, imsak, iftar, teravih” vd. terimler, şairin dehasına göre manzumelerde yerini alır (Ertan, 95, s. 15).

43

Toplumların çeşitli inanç ve geleneklerinin, sosyal ve ruhi hayatının edebî eserlere yansımıası doğaldır. Bu sebeple, manzum veya mensur birçok edebî türde devrin hususiyetlerini yansitan izler fazlasıyla bulunabilemektedir. Ramazaniyye türü eserler de bunlara dahildir. Ramazan veya oruç dinî bir mevzu olarak ele alınmasının yanı sıra sosyal ve edebî bir mevzu olarak da yüzyıllar boyunca edebî eserlerimizde işlenmiştir. Ramazan’la ilgili eserleri dinî, tasavvufî ve edebî yönlerini dikkate alarak üçe ayırmak mümkün gibi gözükse de eserler çoğu zaman birden fazla yöne sahip olabilmektedir. Bu noktada Çelebioğlu şu şekilde tasnif yapabileceğini söyler:

- 1) Ramazaniyyeler
- 2) Ramazan ilahileri
- 3) Ramazan manileri
- 4) Ramazan’la ilgili rubai, koşma vs. gibi muhtelif türden şiirler (1998, s. 691).¹

Ramazan bütün Müslümanlar için ortak bir nokta olsa da her bir Müslüman topluluğun dünya görüşüne, yaşadığı coğrafyaya göre birbirinden farklı adetler,

¹ Geniş bilgi için bk. Çelebioğlu, 1998.

gelenekler ortaya çıkmıştır (Dursunoğlu, 2003, s. 20). Bahusus Türk-İslam edebiyatı da derinden etkilenmiş; atasözleri, deyimler, şiirler, maniler ve sohbetlerle Türklerle mahsus bir “Ramazan Medeniyeti/Edebiyatı” ortaya çıkmıştır. Klasik Türk edebiyatında ilk örneklerine XV. yüzyılda rastlanan (Kaya ve diğerleri, 2019, s. 225; Yüksel, 1977, s. 35) ramazaniyyeler, XVIII. yüzyıl ve sonrasında yaygınlaşmıştır. Bu türün en çok örnek veren şairi, Enderunlu Fazıl'dır. Sabit, Nazım, Edirneli Kami, Koca Ragib Paşa, Şeyh Galib, Enderunlu Vasif ve Sünbülzade Vehbi gibi isimler de ramazaniyye türünde eser telif etmiş olan diğer şairlerdendir (Çelebioğlu, 1998, s. 692; Uzun, 2007, s. 439).

Enderunlu Fazıl Divanı'nda Yer Alan Ramazaniyye Türü Manzumelerin İncelenmesi²

Enderunlu Fazıl Divanı'nın yurt içi ve yurt dışı çeşitli kütüphanelerde yirmi iki nüshası tespit edilmiştir.³ Bu çalışmamızda İstanbul Üniversitesi Nadir Eserler Kütüphanesinde bulunan NEKY02819⁴ demirbaş numaralı yazma eser esas alınmış; yaprak, şiir ve beyit numaraları bu eserdeki sıraya göre verilmiştir. Ancak İÜ nüshasında bazı ramazaniyye türündeki şiirlerin bulunmaması, zaman zaman birtakım imlâ ve vezin hataları ile anlamın tam oturmaması gibi sebeplerle Almanya Milli Kütüphanesi (Deutsche Nationalbibliothek) Türkçe Yazmalar Koleksiyonunda bulunan Ms.or.fol.3343 demirbaş numaralı yazmadan⁵ ve İstanbul Büyükköy Belediyesi Atatürk Kitaplığında bulunan O/253 demirbaş numaralı matbu nüshadan⁶ yararlanılmış; bu durum gerek metin içinde gerekse dipnotlarda belirtilmiştir. İÜ nüshası incelendiğinde yirmi tane ramazaniyye türünde manzume bulunduğu tespit edilmiştir. İÜ'de olmayıp B nüshasında bulunan üç ramazaniyye daha eklendiğinde Fazıl'ın bu türde yazdığı manzume sayısı yirmi üçe ulaşmaktadır.⁷ Bu yönyle Fazıl, ramazaniyye türünde en fazla manzume yanan

² Çalışmanın ikinci bölümünde -konu gereği- Enderunlu Fazıl'ın hayatından bahsedildiği için tekrara düşmemek amacıyla makalenin girişinde şairin hayatına değinilmemesi uygun görülmüştür.

³ Daha önce tarafımızdan sunulan bir bildiride (Çukurlu ve Düzenli, 2020, s. 287-299) ve yayınlanan bir makalede (Çukurlu ve Düzenli, 2021, s. 266-287) Enderunlu Fazıl'ın toplam 23 nüshasının tespit edildiği fakat bunlardan biri olan Medine Arif Hikmet Kütüphanesinde bulunan nüshaya ulaşlamadığı belirtilmiştir. Bu makalenin kaleme alındığı günlerde bahsedilen nüshaya ulaşılmış ve bu nüshanın Enderunlu Fazıl'a değil Fazıl Hacı Tahir Efendi/Hâfız Mehmet Tahir Efendi/El-Hac Tahir Efendi'ye (H 1176-1210 / M 1762/3-1795/6) ait olduğu tespit edilmiştir. Tahir Efendi'nin *Divanı*'nın 2005 yılında Metin Ekici tarafından yüksek lisans tezi yapılmış ve o zaman için tespit edilebilmiş tek nüsha olan Süleymaniye Kütüphanesi Hacı Mahmut Efendi 3449'da bulunan eser transkripsiyona tabi tutulmuştur. 2014 yılında ise Mehmet Atakan tarafından yapılan yüksek lisans tezinde o gün için yeni bulunan Manisa İl Halk Kütüphanesi nüshası ile Süleymaniye Kütüphanesi nüshası tenkit edilmiştir. Türk Edebiyatı İsimler Sözlüğünde (TEİS) Mehmet Gürbüz tarafından 24.09.2014'te yazıldığı ve 18.11.2020'de güncellendiği belirtilen "Fâzıl, Hâfız Hacı Tahir Efendi" maddesindeki bilgilerde ise Tahir Efendi'nin *Divanı*'nın varlığının bilindiği fakat herhangi bir kütüphanede rastlanmadığı bilgisi verilmiştir. Ayrıca şairin ölüm tarihinin de "1217/1802-3" olduğu söylemiştir.

Tarafımızdan tespit edilen nüsha ile Tahir Efendi'nin mevcut nüsha sayısı üçe çıkmıştır. Nüshanın tavsifi üzerine çalışma yapılmaktadır.

⁴ Bu nüsha “İÜ” kısaltmasıyla gösterilecektir.

⁵ Bu nüsha “B” kısaltmasıyla gösterilecektir.

⁶ Bu nüsha “MA” kısaltmasıyla gösterilecektir.

⁷ Hakan Yekbaş *Ramazan'ı Divan Şiiri Metinlerinden Okumak* isimli makalesinde (2012, s. 186-187) Fazıl'a ait 19 tane ramazaniyye tespit ettiğini belirtirken Hulusi Eren *Sosyal Hayata Bakan Yönüyle Nedim'in Ramazaniyesi Üzerine Bir İnceleme* isimli makalesinde (2019, s. 148) Fazıl'ın “on üç kaside ile bu türün en fazla örnek veren şairi” olduğunu söylemiştir.

Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- *Enderunlu Fazıl Divanı*'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme

Divan şairi unvanını elinde bulundurmaktadır. Ramazaniyyelerin şekil ve muhteva özellikleri aşağıdaki başlıklar altında incelenecektir.

1. Ramazaniyyelerin Şekil Özellikleri

Enderunlu Fazıl Divanı'ndaki ramazaniyye türündeki manzumeler, kaside ve terkip-bent nazım şekilleri ile yazılmıştır. *Divan*'ındaki kaside nazım şekli ile yazılmış ramazaniyyeler yirmi bir adet olup on bir ile yetmiş sekiz beyit arasında değişen hacimlere sahiptir. İki ramazaniyye (22 ve 23. manzumeler⁸) ise bentlerle yazılmış olup nüshalarda terkip-bent ve terci-bent gibi başlıklarla yer almaktır iseler de her iki manzumenin ilk bentlerinin kendi arasında kafiyeli (on misralı: aa, ba, ca, da, aa / on iki misralı: aa, aa, aa, aa, aa) oluşu, onlara terkip-bent veya terci-bent denmesine mani olmaktadır. Zira manzumeler, ilk bentleri göz önünde bulundurulduğunda on ve on iki misralara sahip bentlerden oluştuğları için muaşser ve on ikili musammatlara benzemektedir. Ancak diğer taraftan ikinci ve sonraki bentlerde diğer bentlerden bağımsız vasıta beyitlerinin bulunması (on misralı: bb, cb, db, eb, vv; cc, dc, ec, fc, yy; ... / on iki misralı: bb, bb, bb, bb, bb, vv; cc, cc, cc, cc, yy; ...) bu manzumelere muaşser ve on ikili musammat adlarını vermemizi de imkânsız hâle getirmektedir. İlk bentlerin kafije dizilişi göz ardı edildiğinde -vasıta beyitlerinin bulunması hasebiyle- bu manzumelere terkip-bent denmesi daha uygun görülmektedir. Bu manzumelerden on iki misralı olanı toplamda on üç bent yani 156 misra; diğer on misralı olanı ise beş bent yani elli misradır.⁹

Ramazaniyyelerin beş tanesinde kelime hâlinde redif (1, 7, 10, 20. kasideler ve 22. terkip-bent); on tanesinde ek hâlinde redif (4, 5, 6, 9, 12, 14, 15, 17, 18, 21. kasideler) kullanılmıştır. Diğerlerinde ise redif yoktur. Kafiye olarak da yirmi manzumede mürdef kafiye, üç manzumede ise mücerret kafiye tercih edilmiştir.

45

Ramazaniyyelerin yazıldığı nazım şekillerini, kaç beyit/bent olduğunu, vezin, kafiye, redif vb. özelliklerini bir tablo ile şöyle gösterebiliriz:

Tablo 1: Ramazaniyyelerin Şekil Özellikleri

Sıra/ Yaprak No	Nazım Şekli	Beyit/ Bent Sayısı	Başlık ¹⁰	İlk Beyit/Bent	Vezin	Kafiye/ Redif
1/43b	Kaside	33	Kaside-i Ramazâniyye vü Şîtâiyye	Hilâl-i rûze kim bir kavs-i hallâc âsumân üzre Anınlâ berfden çok penbe andırdı zamân üzre	Mefâilün / Mefâilün / Mefâilün / Mefâilün /	-ân üzre (mürdef kafiye)
2/43b	Kaside	60	Kaside-i Ramazâniyye vü Bahâriyye	Zevk-i eyyâm-i bahâri işidip mâh-i sıyâm Dest-i nevrûza hilâli bu sene eyledi câm	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-âm (mürdef kafiye)
3/45b	Kaside	70	Kaside-i Ramazâniyye	Halka gösterdi hilâlin yine şehr-i ramazân Dehen-i âleme bir asma kılıf oldu ayân	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-ân (mürdef kafiye)
4/47a	Kaside	78	Kaside-i Ramazâniyye	Sâkî ayagın çek ki zamân başka zamândır Sâgar yerine şimdî hilâl-i ramazândır	Mef'ülü / Mefâilü /	-ân/dür (mürdef kafiye)

⁸ Manzumelerin numaralanması hususunda Tablo 1'deki sıra esas alınmıştır.

⁹ Manzumeleri ihtiva eden pek çok nüshanın başlığında "terci'-bend, terkib-bend, kaside-i terkib-bend" gibi tamlamalar yer almaktadır.

¹⁰ Manzumelerin başlıklarında -bazi istisnalar dışında- İÜ nüshası tercih edilmiştir.

**Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- Enderunlu Fazıl Divanı'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme**

					Mefâilü / Feûlün	
5/96a	Kaside	50	Kasıde-i Ramazâniyye vü Sîtâyye Der-Sitâyış-i Yûsuf Ziyâ Pâşâ	Ramazân mâhi ki bir gonce-i nûrânîdir Ehl-i İslâma aceb tuhfe-i Rabbânîdir	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-ân/îdir (mürdef kafîye)
6/97a	Kaside	13	Kasıde-i Ramazâniyye Der-Sitâyış-i Yûsuf Ziyâ Pâşâ	Devletli mübârek ola mâh-i ramazânın Reşk-âver-i eyyâm-ı şühûr ola zamânın	Mefûlü / Mefâilü / Mefâilü / Feûlün	-ân/in (mürdef kafîye)
7/97b	Kaside	18	Ramazâniyye Der-Sitâyış-i Hâfiż İsmâîl Pâşâ	Hilâl-i mâh-i savm ol sadr-i zî-şâna saîd olsun Meserretlerle her rûz-ı şerîfinde se-yd olsun	Mefâilün / Mefâilün / Mefâilün / Mefâilün	-îd olsun (mürdef kafîye)
8/98b	Kaside	20	Kasıde-i Ramazâniyye-i Kâim-Makâm Sâmî Bekir Pâşâ	Göründü levha-i mînâda nev-hilâl-i sıyâm Medâr-ı nûr ile oldu keşide dâl-i sıyâm	Mefâilün / Feilâtün / Mefâilün / Feilün	-âm (mürdef kafîye)
9/98b	Kaside	34	Kasıde-i Ramazâniyye Der-Sitâyış-i Kâtibî's-Sîrr-i Cihân-dârî Ahmed Efendi	Efendim Hakk ede âlî makâmin Mübârek ola nev-mâh-i sıyâmın	Mefâilün / Mefâilün / Feûlün	-âm/m (mürdef kafîye)
10/99b	Kaside	30	Kasıde-i Ramazâniyye Der-Sitâyış-i Kâtibî's-Sîrr-i Şehriyârî Ahmed Efendi	Şehr-i sıyâm erişdi gönül bî-nisâb iken Halkı yatakda avladı hep mest-i hâb iken	Mefûlü / Fâilâtü / Mefâilü / Fâilün	-âb iken (mürdef kafîye)
11/100b	Kaside	26	Kasıde-i Ramazâniyye Be-Kapudan-ı Deryâ Sâlih Pâşâ	Ramazân mâhi ki bir dilber-i sâhib-nâmûs Leyle-i kadri anın haclide bir gizli arûs	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-ûs (mürdef kafîye)
12/101a	Kaside	21	Ramazâniyye-i Beyhân Sultân	Hayr-makdem ile geldi yine şehr-i gufrân Ola sultân-ı keremkâra mübârek ramazân	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	ân/in (mürdef kafîye)
13/101a	Kaside	20	Kasıde-i Ramazâniyye Be-Kethüdâ-ı Sadri-ı Âlî İbrâhîm Efendi	Bâreka'llâh mübârek ola mâh-i berekât Hayr-makdem ola âfâka bu şehr-i hayrât	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-ât (mürdef kafîye)
14/101b	Kaside	10	Ramazâniyye Be-Kethüdâ-ı Sadri-ı Âlî İbrâhîm Nesîm Efendi	Sâhid-i mâh-i sıyâmîn bak hilâl-ebrûsunâ Destine bir hançer almış âferîn bâzûsunâ	Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilün	-û/suna (mücerret kafîye)
15/102a	Kaside	16	Kasıde-i Ramazâniyye Be-Kethüdâ-ı Sadri-ı Âlî Refîk Efendi	Ramazânın leme'ân etdi mübârek mâhi Kondu deryâ-ı felek üzre gümüşden mâhi	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-âh/1 (mürdef kafîye)
16/102b	Kaside	49	Kasıde-i Ramazâniyye Der-Sitâyış-i Kethüdâ-ı Sadri-ı Âlî Şerîf Efendi	Habbezâ mâh-i dilber-i ramazân Ki ana hep melâ'ike şâ'bân	Feilâtün / Mefâilün / Feilün	-ân (mürdef kafîye)
17/103b	Kaside	11	Kasıde-i Ramazâniyye Be-Kethüdâ-ı Sadri-ı Âlî İbrâhîm Efendi	Nev-hilâl-i savmla bakdim felek kallâşına Âlemin gülmekte tiryâkisine ayyâşına	Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilün	-âş/ma (mürdef kafîye)

Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- *Enderunlu Fazıl Divanı*'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme

18 ¹¹ / B 55b	Kaside	11	Ramazâniyye-i Dîger	Mübârek ola nev-mâh-i sıyâmin Efendim çerh-i dûn olsun gulâmin	Mefâilün / Mefâilün / Feûlün	-âm/in (mürdef kafîye)
19 ¹² / B 56b	Kaside	53	Ramazâniyye	Hamdü-li'llâh ki yine za'f-ı hilâl-i ramazân Kurb-ı âmed-şûd-i bayrama olup müjde-resân	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-ân (mürdef kafîye)
20/104a	Kaside	12	Kaside-i Ramazâniyye Be- Re'isü'l-Küttâb Gâlib Efendi	Ramazân mâhî gibi halka nûmâyân oldu Ay o mehpâreye âlem nice şâ'bân oldu	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-ân oldu (mürdef kafîye)
21 ¹³ / B 85a	Kaside	26	Ramazâniyye Be- Hazret-i Sultân Mustâfâ Hân	Gurre-i mâh-i sıyâmin bak hilâl-ebrûsuna Ehl-i İslâm hep rubûde tal'at-ı nîkûsuna	Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilün	-û/suna (mûcerret kafîye)
22/118b	Terkip- bent (?)	13	Terkib-Bend-i Ramazâniyye Ki Be-Rikâb-ı Sâh-ı Enâm Arz-Şîde	Bahs eyler iken ehl-i şikem yevm-i şek üzre Kondu tabak-ı mâh-i mübârek felek üzre Ol mâh ile fahr eyledi gerdûn melek üzre Bir bâfte gümüş dikdi o mâî yelek üzre Şeyhim yetişip lengeri kurmuş yemek üzre Açmış gözünü halka misâli çörek üzre Saldırılmada ol yufka akılı börek üzre İster yine bir surre kirâ ol emek üzre Fersûde eder liyesini her etek üzre Ol cehile ol kubbe ki taşdan direk üzre Ziyy-i ulemâ hak bu ki câhil köpek üzre Yükletme kimi tuhfe kitâbı eşek üzre	Mef'ûlü / Mefâilü / Mefâilü / Feûlün	-ek üzre (mûcerret kafîye)
23/121a	Terkip- bent (?)	5	Terkib-Bend-i Ramazâniyye Sadr-ı A'zam Yûsuf Ziyâ Pâşâ	Şehre geldi berekâtiyla mübârek ramazân Oldu şehbender-i kâlâ-yi sevâb u gufrân Râyegân oldu cihân nefehât-ı rahmet Der-i Firdevsi meger kıldı kûşâde Rîdvân Doldu âfâka ser ü şân-ı kirâm-ı melekût Oldu zillet ile pâ-besté gürûh-i şeytân Nev-hîrâm eyledi ammâ nice şeytân-ı firîb Nice bir sûh-ı perî-çehre-i âşûb-ı cihân Ramazân mâhî gibi rûyu olunca râhsân Ay o mâh-pâreye âlem nice olmaz şâ'bân	Feilâtün / Feilâtün / Feilâtün / Feilün	-ân (mürdef kafîye) 47

Yukarıdaki manzumelerin dışında M nüshasının 82. sayfasında “Ramazâniyye Be-Re'isü'l-Küttâb Mehmed Râşîd Efendi” başlığını taşıyan on ikili musammat nazım şekliyle yazılmış bir manzume¹⁴ daha yer almakla birlikte, diğer nüshalarda (B, İÜ) bu manzume “iydiyye” başlığını taşıdığı ve muhteva bakımından da Ramazan’dan değil bayramdan söz ettiği için bu çalışmada “ramazaniyye” türü olarak değerlendirilmemiştir. Matbu nüshayı hazırlayan kişinin buna benzer şahsi tasarruflarına sıkça rastlanmaktadır.

2. Ramazaniyyelerin Muhteva Özellikleri

Merhum Âmil Çelebioğlu, Ramazan’la ilgili eserleri bazı özelliklerini de dikkate alarak mahiyeti itibariyle dinî, tasavvufî ve edebî olmak üzere üç gruba ayırrır. Pek çoğu kaside nazım şekliyle yazılmakla birlikte mesnevi, gazel, murabba, tuyug, rubai, mukattaat, mâni, ilahi ve terkip-bent nazım şekliyle yazılan ramazaniyye türlerine de rastlanmaktadır (Geniş bilgi için bk. Canım, 2020, s. 239-251; Ertan, 1995, s. 62-67).

¹¹ İÜ nüshasında bulunmayan bu kaside B nüshasından alınmıştır.

¹² İÜ nüshasında bulunmayan bu kaside B nüshasından alınmıştır.

¹³ İÜ nüshasında bulunmayan bu kaside B nüshasından alınmıştır.

¹⁴ Manzumenin başlığında İÜ nüshasında “kaside”, B nüshasında ise “terci-bend” terimleri geçmesine rağmen, ilk bendinin beyitleri arasında kafîye yönünden benzerlik bulunması bakımından (aa, ba, ca, da, ea, AA / aa, ba, ca, da, ea, AA...) bu manzume 12’li mütekerrir musammatların özelliklerini taşımaktadır.

Divan edebiyatındaki ramazaniyyelerin muhtevalarına göre dört grupta toplandıkları görülmektedir. Bunlar:

1. Manzumenin tamamı doğrudan doğruya Ramazan'ı konu edinmiştir.
2. Manzumenin teşbib veya nesip bölümünde Ramazan'dan bahsedilmiştir.
3. Tür gözetilmeksızın ve isim verilmeksızın yer yer Ramazan'dan bahsedilmiştir.
4. Şiirin bir bölümünde ramazan, oruç, Kadir Gecesi, Ramazan Bayramı, iftar, sahur, imsak ve benzeri Ramazan'la ilgili motiflere yer verilir. Bu tür manzumelere kasideden müfrede kadar her tür nazım şeklinde rastlamak mümkündür (Ertan, 1995, s. 63).

Enderunlu Fazıl Divanı'nda yer alan ramazaniyye türündeki manzumeleri nazım şekillerine göre muhteva bakımından şöyle değerlendirilebilir:

2.1. Kasideler

Bilindiği gibi methiyeden maksat aslında birini övmektir. Ancak şairin övgünün sonunda sözü kendine getirip şairliği ve şiir kudretiyle övünmesi ve bu vesileyle ihtiyaç ve isteklerini memduhuna arz etmesi de bu övgünün bir parçası sayılır. Dolayısıyla bir kaside başlıca nesip, maksut, arz-ı hâl ve dua gibi bölümler halinde kurgulanır.

Fars ve Türk edebiyatlarındaki kasidenin bölümlerine bakıldığından söz konusu ana bölümlerin genellikle kendi içlerinde bir takım alt bölümlere ayrıldığı görülür:

- 1- Nesîb/teşbîb ve girîzgâh (gûrîz/tahallüs)
- 2- Maksûd: Medh (medîh)
 - a) memdûhun adı ve unvanları (elkâb) (3. şahıs “o” zamiri ile övgü)
 - b) onun sıfat ve fiilleri (evsâf ve efâl) (İltifât: 2. şahıs “sen” zamiriyle övgü)
- 3-Fahr (temeddûh) ve arz-ı hâl (hasb-i hâl)
- 4-Dua
 - a) memdûhun sağlığı, gücü ve devletinin devamlılığını,
 - b) onun düşmanlarının kahrı ve yenilgisini dileme (Şahin, 2018, s. 393).

Enderunlu Fazıl Divanı'nda yer alan ramazaniyye türü kasideleri, bölümleri bakımından incelediğimizde şu özellikler karşımıza çıkmaktadır:

2.1.1. Nesip/Teşbib Bölümleri

*Divan'*da ramazaniyye türünde yazılmış 6, 9 ve 18. kasidelerin dışında, diğer bütün kasidelerin nesip bölümü vardır. Nesip bölümleri, kasidelerin uzunluğuna göre değişmekte birlikte genellikle uzun tutulmuştur. Bu bölümlerde daha çok Ramazan ayının kutsal oluşundan söz edilmiş; hilal, cami, minare gibi varlıklarla ilgili benzetmeler yapılmıştır. Bilhassa İstanbul'un cami ve minarelerinin kandil ve mahyalarla aydınlatılması, şairin üzerinde derin bir etki bırakmış olsa gerektir ki hemen bütün kasidelerin nesiplerinde teşbih sanatı yardımıyla bunlardan söz edilmiştir:

Yağdı câmi'lere bir lem'a-i nûr-ı bâtin

Şöyle kim garka-i nûr oldu hep ehl-i îmân

Zâhiren kıldı dahi kayyım-ı âteş-perdâz

Câmi' ü minberi kandiller ile şu'le-feşân

Benzedi kubbe-i eflâke kevâkibler ile

Her menâr üzre o mâhiyye-i seyyâre-nişân (K.12, b.5-7)¹⁵

Kasidelerin bir kısmında, şairin Ramazan'la ilgili gözlem ve duygularının yanı sıra bahar ve kış tasvirleri dikkat çekmektedir. Bu tür kasideler, *Divan*'ın bazı nüshalarında "Ramazâniyye vü Bahâriyye/Şitâiyye" gibi hem Ramazan'ı hem de o seneki Ramazan'ın yaşadığı mevsimi ifade eden çift isim alabilmişlerdir. Şair, bu kasidelerinde "cami, mahya, kandil, hilal" gibi Ramazan ayını hatırlatan varlıklar ile bahar/kış mevsimi arasında çeşitli ilgiler kurmuştur. Aşağıdaki beyitlerde şairin, "kar-buz-dolu-hilal" arasındaki renk benzerliğinden hareketle kış mevsimine ve Ramazan ayına dair ilginç tasvirleri yer almaktadır:

Hilâl-i rûze kim bir kavs-i hallâc âsumân üzre

Anınlâ berfden çok penbe andirdi zamân üzre

Kudûmuyla bu nev-mâh-ı sıyâmin berf-i sâfîden

Döşenmiş penbeli kâlîçe rûy-ı hâkdân üzre

Çemen yeh-bestे olmuşdur hilâl-i mâha ta'zîmen

Su dîbâsı meger ferş oldu sahn-ı gülsitân üzre

Uzanmış rişte rişte penbe-i berf-i semâvâtın

Harîr-i sadeden pûskül asılmışdır cihân üzre

Derûn-ı gurre-i mâh-ı sıyâma cemre-i evvel

Sanırsın şu'le koymuş sîmden bir şem'dân üzre

Elinde nev-hilâl-i rûze bir peymâne-i zerrîn

Dolu yağdırdı sâkî-i felek kevn ü mekân üzre

Dolu sanma bu nev-mâh-ı sıyâmu eyleyip tebrîk

Nisâr etdi felek dür-dâneler halk-ı cihân üzre (K.1, b.1-7)

Bahar gelince camilerin, gezinti yerleri ve bahçelere çeşitli yönlerden benzeltilmesi de bu ilgilerden biridir. Aşağıdaki beyitlerde, Ramazan ayındaki cami, minare ve kandiller anlatılırken bahçedeki badem ve selvi ağacı ile laleden yararlanıldığı göze çarpmaktadır:

Her menâr oldu birer şu'le-i cevvâle-i nûr

Oldu her serv-i çemen dilber-i nâzende-hîrâm

Câmi'in şu'le-i mâhiyyesini taklîde

Ne şükûfe donadır şâha diraht-ı bâdâm

¹⁵ İlk rakam, Tablo 1'e göre kaçinci sıradaki şiir olduğunu ikinci rakam ise o şiirdeki kaçinci beyit olduğunu göstermektedir. K. kasideyi, b. beyti ifade etmektedir.

Mescide yakdı ise rûgan-ı sâfi kandîl
Kâse-i lâle gülistâna yakar anber-fâm
Bâğbân dizidi sûreyyâ gibi zerrîn kadehi
Kayyim-i mescide kandîl uçurur her ahşam (K.2, b.4-6, 9)

Şairin, nesiplerde zaman zaman kendi durumundan yakındığı görülür. O sene kişi mevsimine rastlayan Ramazan ayını Erzurum'da geçirmek zorunda olan şair, şehrin sert iklimini alaycı bir üslupla anlatır ve bir an önce başka bir yere gitme arzusunu dile getirir (K. 5). Bir başka kasidesinde (K. 20) ise şair, parasının olmadığını söyleerek Ramazan ayının gelişî ile daha da kötü duruma düştüğünü söyler. 10. kasidede de şairin yine parasızlıktan ve borçlarının çokluğundan yakındığı görülmektedir.

Nesip bölümleriyle ilgili dikkat çekici bir başka husus, şairin kasidesine memduhunu tebrik ve kendisine dua ile başlamasıdır. Sadrazam Hafız İsmail Paşa methinde yazılan bu kasideye (K. 7) şair, Ramazan ayının memduhu için kutlu ve onun her gününde üç bayram olması yönünde duygularını dile getirir. Bu ifadeler hem tebrik hem de dua kapsamında değerlendirilebilir. Ayrıca nesiplerde şairin özellikle içki, sigara ve afyon müptelalarından alaycı bir dille bahsetmesi dikkate değer diğer bir husustur.

2.1.2. Tegazzül Bölümleri

Kasidelerin yalnızca iki tanesinde (K. 3-4) tegazzül bölümü yer almaktadır. Tegazzül bölümlerine bir/iki beyitle giriz yapılmıştır. Bu bölümlerin Ramazan ayına uygun olarak yazıldığı görülmektedir. Şair, sevgilinin özelliklerini belirlerken dinî terimlerle bilhassa Ramazan ayıyla ilgili kavramları kullanarak benzerlik ilişkisi kurmaya özen gösterir. "Sevgilinin hattının kitabı hükümlerini ortadan kaldırırken kendisinin hâlâ elinde Mushaf camide Kur'an okuması, sevgilinin kendisi oruçlu iken gamzelerini şairin istememesi, ay yüzlü sevgilinin gerdanı altındaki benlerinin tıpkı Kadir Gecesi gibi gizli olması" bu benzerlik ilişkisine örnek olarak verilebilir. Bu yönyle şairin, tegazzül bölümlerini Ramazan ayı etkisiyle yazdığını söyleyebiliriz. Dördüncü kasidede yer alan tegazzülün mahlas beytinde (son beyit) şair, sevgilinin kendisi gibi söz ehlinden bir düşkünen olduğunu, üstelik bu düşkünen taze dilli olduğunu söyleyerek aynı zamanda kendisini övmüştür:

Fâzıl gibi üftâdesi var ehl-i sühandan
Ol çeşm-i sühan-sâzı gibi tâze zebândır (K.4, b.70)

2.1.3. Methiye Bölümleri

Enderunlu Fazıl'ın III. Selim (beş adet) başta olmak üzere sadaret kethüdası İbrahim Efendi (dört adet), Yusuf Ziya Paşa (üç adet) vb. devlet adamlarına ramazaniyye yazdığı, bunlardan terkip-bent nazım şeklinde olanlarını da muhataplarına sunduğu görülmektedir. Tahtta çok kısa bir süre kalan IV. Mustafa'ya da şairin bir kaside yazmış olması oldukça dikkat çeken bir husutur. IV. Mustafa, III. Selim tarafından saray çevresinde oluşturulan sanat muhitini dağıtan ve sanatçılara yüz vermeyen bir kişilikdir. Üstelik III. Selim'in katli emrini verdiği için şairler tarafından kendisine -cülesiye de dâhil olmak üzere- hiçbir manzume yazılmamıştır. Ancak, Enderunlu Fazıl'ın 1807-1808 yılları arasında tahtta bulunan IV. Mustafa'ya bir kaside yazması, istisnai bir durumdur ki bunu,

şairin ömrünün son dönemlerinde yaşadığı maddi sıkıntılarla ilişkilendirmek mümkün görünmektedir.¹⁶

Kasidenin en önemli bölümü methiyedir. Divan şìiri geleneğinde şairler, övdükleri kişilerin o makamın gerektirdiği erdemlerin en yücesine sahip olduğunu söylemiş, böylece o erdemlere gerçek anlamda sahip olmaya da övdüğü kişileri teşvik etmişlerdir. Enderunlu Fazıl'ın da ramazaniyye türü kasidelerinde bu geleneği devam ettirdiği görülmektedir. Şair, memduhalarını mübalağalı ve kendilerinde olmayan vasıflarla överken gerçekte o devlet adamlarında ideal nitelikleri aramış ve/veya onları bu ideal nitelikleri elde etmeye teşvik etmiştir (Çavuşoğlu, 1986, s. 21-22). Bu bağlamda, söz gelimi III. Selim'den "melek huylu, veli makamlı, felek mertebeli, adil, cömert bir insan" olarak bahsedilmiştir. Feridun, Nizamül Mülk, Rüstem, İskender ve Nuşirevan, III. Selim'in mukayese edildiği tarihi ve efsanevi kişilerdir. Sultan IV. Mustafa'ya yazılan kasidenin methiyesinde ise padişahtan "âlemin ruhu, asrin kutbu, hilafet seccadesini süsleyen kişi" olarak söz edilmiştir. Yine aynı padişah; Cemşid, Keykavus ile mukayese edilerek onlardan üstün tutulmuştur:

Rûh-ı âlem a'nî Sultân Mustafâ kim hazreti
Şân u revnak verdi el-hak saltanat nâmûsuna
Mâye-endûz-ı kerâmet dûdmân-ı saltanat
Andelîb olmuş inâyet ahter-i gül-rûsuna
Öyle bir şâh-ı cihân-gîr-i zamândır tâ ezel
Ancak ol muhlis-sezâdır tâli'-i mahrûsuna
Nefha-i tevfikle şâh-ı cihân-ârâdır ol
Âlemin kilma nazar Cemşid ü Keykâvusuna
Tâ ezel Hakdan muvaffakdır o hâkân-ı cihân
Sûre-i *Innâ fetahnâ fethadır bâzûsuna* (K.21, b.12-16)

Methiye bölümlerinde, övgü dışında hiciv ve dua ihtiiva eden beyitler de bulunabilmektedir. III.Selim'in övgüsünün yapıldığı ikinci kasidenin otuz sekizinci beytinde şair,

Pâyidâr eyleye evreng-i hilâfetde Hudâ
Zât-ı vâlâsını ikbâl ile tâ rûz-ı kiyâm

diyerek padişah için Allah'a dua etmiştir. Yine III. Selim'e sunulan yetmiş beyitlik ramazaniyyenin methiye bölümünde yer alan 45-52. beyitlerde şair, şeyh efendi tiplemesiyle ilgili mizahi hicivilere yer vermiştir.

Enderunlu Fazıl; altı, dokuz ve on sekizinci kasidelerine doğrudan methiye ile başlamış, yani bu kasidelerinde nesip bölümune yer vermemiştir. Methiye bölümlerine geçişlerde -birkaçı dışında- kasidelerin çoğunda giriz beyti/bölümü bulunmaktadır. Şairin önceki bölümünden methiyeye geçişte, girizleri başarılı bir şekilde kurguladığı söylenebilir. Mesela ikinci kasidesinde, o sene bahar günlerine denk gelen Ramazan ayında cami ve

¹⁶ Geniş bilgi için bk. Düzenli, 2012, s. 1075-1122.

bahçeleri mukayese ederken kendine nereye gitmesi gerektiğini sorar. Gönlü, camide teravih namazı kılmaktansa bahçeye eğlenceye, gezmeye gitmeyi arzulamaktadır. Üstelik birisinin mükafatı daha sonra (ahirette), birisinin ise peşin peşin verilmektedir. Ancak o, padişaha dua için camiye gitmesi gerektiğini gönlüne emir yoluyla söyler ve bu şekilde methiyeye ustaca geçiş yapmış olur:

Birisi va'de-i ferdâ biri zevk-i pîşîn
Ben de bilmem ne yana şevk-ile etsem ikdâm
Yürü câmi'lere terk eyle gönü'l gülzârı
Tâ ki evrâd edelim ed'iye-i şâh-ı enâm (K.2, b.23-24)

Şairin, methiye girizinde ebcet ile tarih düşürdüğü de görmekteyiz. Kaptanı Derya Salih Paşa'ya övgü mahiyetinde yazılmış on birinci kasidenin yedinci beytinde şair, "ramazân-ı sâlih" ibaresi ile hem H 1220 (M 1805-06) tarihini düşmüş hem de Salih Paşa'ya bir atif yapmıştır:

Çünkü târîh ana düştü ramazân-ı sâlih (H 1220/M 1805-06)
Dedim ol ism-i mübârek kimse oldu melbûs

Enderunlu Fazıl'ın ramazaniyye türü kasidelerinde memduhalarını överken Ramazan ve oruç ile ilgili kavramların etrafında birtakım hayaller kurduğu da görülmektedir. Mesela, sekizinci kaside olarak yer alan ramazaniyyenin redifi, "siyâm"dır. Bu sebeple methiyenin muhatabı Ebubekir Paşa'nın özellikleri sıralanırken Ramazan ve oruça ilgili kavamlardan yararlanılmış, tedailer bunlarla ilgili olacak şekilde kurulmuştur. Mesela, Ebu Bekir Paşa, sîret yönünden oruca, bayram sabahına, Kadir Gecesine ve Ramazan ayının güzel gecelerine benzetilmiştir:

Hidîv-i mekremet-ârâ Ebû Bekir Pâşâ
Cihânda sîreti pâkîzedir misâl-i siyâm (K.8, b.10)

Yine bir başka kasidede şair, mahya ve kandillerle geceyi aydınlatan minarelerin, cihan padişahının eşliğinde bir fanus olsa yakışacağını söyleken bir yandan memduhunu övmüş bir yandan da Ramazan gecelerinin manzarasını gözler önüne sermiştir:

Her menâr oldu birer şem-i şeb-ârâ tâ kim
Ola şâyeste-i fânûs-ı der-i şâh-ı cihân (K.3, b.40)

Enderunlu Fazıl Divanı'nda yer alan ramazaniyye türü kasidelerle ilgili dikkati çeken bir husus, bazlarının memduhun değiştirilerek başka bir şahsa yeniden sunulmuş olmasıdır. Mesela sadaret kethüdası İbrahim Efendi için yazılmış ramazaniyyenin dokuzuncu beytinin ilk misrai, İÜ ve MA nüshasında "Ya'nî İbrâhîm Efendi ki Hudâ kılmışdır" (İÜ 101a; MA s.107) iken B nüshasında "Merhamet kâni kerem kâni Yûsuf Aga kim" (B 54a) şeklinde yer almaktadır. Bu durum, tabii olarak ramazaniyye türündeki bu kasidenin birden fazla şahsa sunulduğunu akıllara getirmektedir. Yine sadaret kethüdası Refik Efendi'ye yönelik yazılmış olan ve İÜ nüshasında "Kâside-i Ramazâniyye Be-Kethûdâ-yı Sadr-ı Âli Refîk Efendi" başlığıyla yer alan bir ramazaniyye, B nüshasında "Ramazâniyye Berây-ı Yûsuf Aga" başlığı ile yer almaktadır. Başlıklardaki bu farklılık, memduhun isminin geçtiği beytlere de ister istemez sirayet etmiştir. Buna göre İÜ nüshasındaki şu beyit,

B nûshasında,

Kibleğâh-ı uzemâ Hazret-i Yûsuf Aga

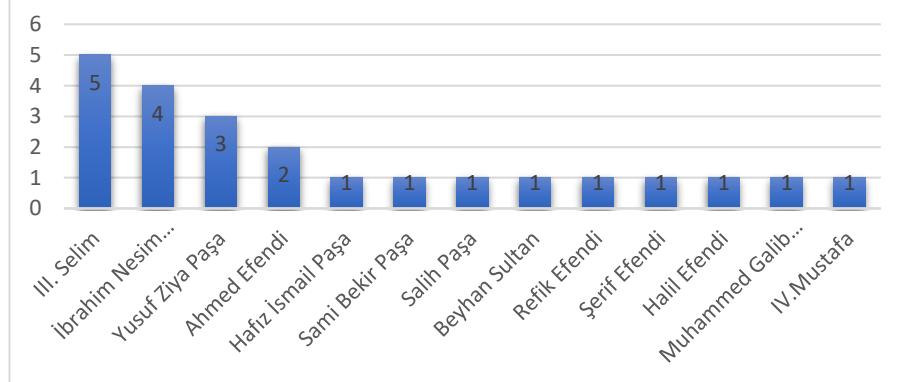
Bâtın u zâhire âyîne dil-i âgâhi (B 53b)

şeklinde karşımıza çıkmaktadır. Benzer bir durum, Reisülküttap Galib Efendi'ye yönelik yazılmış ramazaniyyede¹³ de görülmektedir. *Divan*'ın İÜ (104a) ve MA (s.109) nûshalarında “Galib Efendi” ismi yazılmışken B (54b) nûshasında “Yusuf Ağa” ismi yer alır.

B, İÜ ve MA nûshalarında bulunan ve III. Selim'e sunulan ramazaniyye ile sadece B nûshasında yer alan ve Şam Müftüsü Muradizade Halil b. Ali'ye sunulan ramazaniyyenin nesip bölümlerinin küçük bazı değişiklikler dışında aynı olduğu, ancak kasidelerin girizgâh, methiye ve dua bölümlerinin farklı olduğu (Tablo1'deki 3. ve 19. kasideler) göze çarpmaktadır. Bu durum, şairin yeni bir kaside yazarken önceki kasidelerinden faydalandığını göstermektedir.

Divan'da yer alan ramazaniyyelerin kimlere sunulduğu, bir grafikle aşağıda gösterilmiştir:

**Grafik 1: Ramazaniyyelerin Sunulduğu
Kişilere Göre Dağılımı**



2.1.4. Fahriye ve Arz-ı Hâl Bölümleri

Özellikle divanlardaki kasideler ve tarih manzumeleri, şairlerin hayatı hakkında önemli bilgiler ihtiva etmektedir. Enderunlu Fazıl'ın çeşitli biyografik kaynaklardan elde edilenlere ilave olarak *Divan*'ından da bazı bilgilere ulaşılabilmektedir. Her şeyden önce şairin hayatı hakkında elimizde daha çok tezkirelerden ve çeşitli ansiklopedilerden elde edilen son derece muhtasar bilgiler mevcuttur. Buna göre Fazıl, Akka'da doğmuş olup doğum tarihi tam olarak bilinmemektedir. Kardeşi Hasan Kâmil ve amcası ile Akka isyancı sonrası İstanbul'a getirilmiş ve padışahın emri ile Enderun'a alınmıştır. Burada sekiz-dokuz yıl kadar iyi bir eğitim almış, H 1198 / M 1783-84 tarihinde çeşitli sebeplerle buradan çıkartılmıştır. İstanbul sokaklarında on iki yıl kadar perişan bir hayat süren şaire, daha sonra Rodos, Halep ve Erzurum yörelerinde çeşitli görevler

verilmiştir. Bu görevleri sonrası İstanbul'a dönen Fazıl, hicivleri yüzünden H 1214 / M 1799 tarihinde bu kez sürgüne gönderilmiş, sürgünde olduğu dönemde gözlerini kaybetmesi üzerine İstanbul'a dönmesine izin verilmiştir. Yaklaşık on yıl yatalak ve kör olarak yaşayan Fazıl, H 3 Zilhicce 1225 / M 30 Aralık 1810 tarihinde vefat etmiştir. Şairin, caize alabilmek için kör ve yatalak haldeyken bile dönemin devlet büyüklerine kasideler sunduğu kaynaklarda aktarılan bilgiler arasındadır.¹⁷

Fazıl'ın ramazaniyye türü kasideleri incelendiğinde yirmi bir kaside içinde dört kasidesinde (K.14, 17, 18 ve 21) fahriye ve arz-ı hâle; sekiz kasidesinde (K.5, 6, 9, 11, 12, 13, 16 ve 20) fahriyeye ve iki kasidesinde (K.15 ve 19) ise herhangi bir arz-ı hâle rastlanmaz.

Şairin fahriye bölümlerinde kendini överken “dârâ-yı sühân, mîr-i hüner, mîr-i benâm, mâhir ressâm (K.2); mu’cîze-pîrâ-yı ma’ânî-perver, nâdire-gû, şâir-i şemşîr-zebân (K.3); âteş-nefes, şu’le-zebân, tâze-zebân (K.4); gevher-fürûş, nükte-sencânî (K.7); çerâğ, şem’â (K.10); kemâl-âmûz, beyt-i ziyyâretgâh, fuzâlâ ser-tâci, şu’arânın şâhi (K.15); nâdire-perdâz, ma’ânî-perver, nâdire-gû, şâir-i şemşîr-zebân (K.19)” ifadelerini kullandığını görmekteyiz. Özellikle “nâdire-gû” ve “şemşîr-zebân” ifadelerini şair farklı kasidelerinde mükerrer olarak kullanmıştır: ¹⁸

Bir şâir-i âteş-nefes ü şü’le-zebân kim
Eş’ârı selâsetde hemân âb-ı revandır (K.4, b.71)

Fazıl, şairliğini överken de kendini “İbn-i Yemin, Hayyam, Saib, Hassan, Nabi” gibi Arap, İran ve Osmanlı şairleriyle mukayese eder:

Kasem eyler benim eş’ârim ile İbn-i Yemîn
Sığınır hayme-i endişeme rûh-ı Hayyâm (K.2, b.52)
Eyledi birbirine tercüme ervahları
Se-zebân-ı sühânım Sâib ü Nâbî Hassân (K.3, b.65)

Fazıl, şìiri hakkında ise “zülâl-i cârî, safâ-bahş-ı dil (K.2); hayret-res-i Rûm u Acem ü Urbân (K.3); âb-ı revân, âb-ı müselsel, serv-i hîrâm-âver-i dâmen-be-miyân (K.4); şî’r-i ter (K.8); kân u güher, gencîne, dürd (K.19) ifadelerini kullanmıştır:

Sühân oldur ki ola böyle zülâl-i cârî
Ola ma’nâsı safâ-bahş-ı dil-i hâss u avâm (K.2, b.55)

Enderunlu Fazıl'ın ramazaniyye türü kasidelerinde memduhlarından istekleri önemli bir yer tutar. Şairin içinde bulunduğu maddi imkânsızlıklar, her firsatta kaside yazmasına sebep olmuştur. Kasidelerindeki istekleri; bazen bulunduğu yerden bir başka yere görev tayini, bazen bir tevliyet, bazen de bir ekmek parasıdır. Öyle ki bazı

¹⁷ Enderunlu Fazıl'ın hayatı hakkındaki bilgiler için şu kaynaklardan yararlanılmıştır: Büyük Türk Klasikleri, 1990, s. 124-125; Fatin, 2017, s. 384-385; Kesik, 2014: e-kaynak; Koç, 2008, s. 438-439; Koç Keskin, 2010, s. 149-186; Koçu, 1971, s. 5589-5592; Küçük, 1995, s. 188-189; Mehmed Süreyya, 1996, s. 510-511; Şemseddin Sami, 1889, s. 3331; Yöntem, 1977, s. 529-531.

¹⁸ İkinci kaside, daha önce III. Selim'e sunulan kasidenin bazı beyitlerinin değiştirilerek Halil Efendi'ye sunulmasıyla oluşturulmuştur.

Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- *Enderunlu Fazıl Divanı'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme*

kasidelerinde, Ramazan ayını tebrikten asıl maksadının önce kendi durumunu arz etmek olduğunu açıkça söylemekten çekinmez:

Ramazâniyye bahâriyye demekden garazım
Hîdmet-i ed'iye-i devleti etmek itmâm
Ba'dehû südde-i vâlâyâ du'â beyninde
Hâl-i nâçîzimi ma'zûrum edersem i'lâm (K.2, b.40-41)

Aşağıdaki beyitte şair kesesinin boş olduğunu, alacaklarının kapıya dayandığını alaycı bir dille anlatır. Alacaklarının sesinden iftar saatinin gelip gelmediği bile anlaşılmaz olmuştur:

Mihmânlar ile savt-ı müezzin gözedirken
Erbâb-ı düyûn kapıda pür âh u figândır
Müşkil bu ki ma'lûm olamaz sâ'at-i iftâr
Bu ehl-i düyunun sesi bâ-savt-ı ezandır (K.4, b.39-40)

Şair, hastalıkla ilgili yaşadığı sıkıntıları da arz-ı hâllerde sıkça dile getirmiştir. Aşağıdaki beyitlerden Fazıl'ın uzun zamandır hasta olarak yattığı anlaşılmaktadır. Nitekim Ramazan ayını da yataktakarşılamıştır:

Nice demler gumûm-ı dehrle ender-firâş oldum
Hekîm-i himmet-i âsafla gamlar nâ-bedîd olsun
Yatakda avladı mâh-ı siyâm bu abd-i bîmâri
Meger lutf-ı şifâ-sâzin ile her rûzu iyd olsun (K.7, b.14-15)

Şair, başka bir kasidesinde de gönlünün kırık, bedenin zayıf ve gözlerinin rahatsız olduğunu ifade eder. Gerçekten de kaynakların yazdığını göre Fazıl, ömrünün son on yılını kör bir şekilde geçirmiştir:

Gönül şikeste beden süste dîdeler haste
Belâ-yi illet ü renc-i gam u melâl-i siyâm (K.8, b.14)

Enderunlu Fazıl'ın memduhalarından talepleri ve kendi hâlini onlara arz etmesi her zaman fahriye bölümlerinin içinde yer almamıştır. Dördüncü kasideye şair, 36-42. beyitler arasında herhangi bir gelirinin olmadığını, borçlarının kapıya dayandığını, herhangi bir işinin dolayısıyla bir gelirinin olmadığını söyleyerek Sultan III. Selim'e durumunu arz eder. Ardından kırk üçüncü beyitle methiyeye giriz yapar. Bu geçiş son derece başarılı olmuştur:

Ne sâhib-i tîmâr u ne ehl-i kîmyâdır
Ne hîdmet ahâlîsi ne erbâb-ı dükândır
Ancak ana imdâd edecek subh u mesâda
Dest-i kerem-i âtifet-i şâh-ı cihandır (K.4, 42-43)

2.1.5. Dua Bölümleri

Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- *Enderunlu Fazıl Divanı*'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme

Ramazaniyye türü kasidelerin birkaçı hariç hemen tamamında dua bölmelerine geçilirken giriz yapılmıştır. Dua bölmelerinde gelenekte olduğu şekilde memduhun makamında daim olması, düşmanlarının perişan olması, Allah'ın kendisine dünya ve ahirette yar ve yardımcı olması vb. yönlerle dua edilmiştir. Bu dualarda, şairin zaman zaman Ramazan ayı olması hasebiyle dinî kavamlardan yararlandığı görülmektedir. Memduhun gecelerinin Kadir Gecesi ve gündüzlerinin de bayram günü olması, kendisinin bayram sabahındaki gibi her daim mutlu olması, düşmanlarının oruç sabahı gibi susuzluk çekmesi gibi ifadeler, Ramazan ilgisiyle oluşturulmuştur:

İlâhî meymenetle iyd ü kadr olsun şeb ü rûzun

Sana Hak yâver olsun ömr ü ikbâlin mezîd olsun (K.7, b.17)

Şairin, dua bölmeleri haricinde de memduh için dua ettiği beyitler de bulunmaktadır. Mesela bir kasidesinin methiye bölümünde yer alan bir beyitte şair, her yıl Ramazan ayının istediği şekilde olması yönünde memduh için dua etmektedir:

Ey veliyyü'n-nî'amîm mâh-î sîyâmin her sâl

Şöyle âmed-şûd ola ber-nesak-ı dil-hâhî (K.15, b.9)

Ayrıca Fazıl'ın ramazaniyye türü kasidelerinde farklı konulardan methiye, fahriye ve dua bölmelerine geçiş yaparken giriz beyitleri oluşturduğu ve bu geçişlerde de başarılı olduğu görülmektedir.

Fazıl'ın ramazaniyye türünde yazdığı yirmi bir kasidenin bölmeleri aşağıda gösterilmiştir:

Tablo 2: Ramazaniyye Türünde Yazılmış Kasidelerin Bölmeleri

Kaside No	Başlık	Nesip Bölümü	Tegazzül	Methiye Girizi -Methiye Bölümü	Fahriye ve Arz-ı Hâller	Dua Girizi ve Dua Bölümü
1. Kaside 33 beyit	Kaside-i Ramazâniyye vü Şîtâiyye	1-13. beyitler	---	14. beyit methiye girişi 15-25. beyitler methiye	26-27. beyitler fahriye	28. beyit dua girişi 29-33. beyitler dua
2. Kaside 60 beyit	Kaside-i Ramazâniyye vü Bahâriyye	1-23. beyitler	---	24. beyit methiye girişi 25-39. beyitler methiye	40-41. beyitler arz-ı hâl girişi 42-50. beyitler arz-ı hâl 50-55. beyitler fahriye	56 ve 57. beyitler dua girişi 58-59. beyitler dua 60. beyit dua bitiş girişi
3. Kaside 70 beyit	Kaside-i Ramazâniyye	1-21. beyitler nesip	53-54. beyitler tegazzül girişi 55-59. beyitler tegazzül	22 ve 23. beyitler, methiye girişi 45-52. beyitler hiciv	60-66. beyitler arz-ı hâl 61-66. beyitler fahriye	67-68. beyitler dua girişi 69-70. beyitler dua
4. Kaside 78 beyit	Kaside-i Ramazâniyye	1-35. beyitler, nesip	63. beyit gazel girişi 64-70 beyitler tegazzül	43. beyit methiye girişi 44-56. beyitler methiye	36-42. beyitler arz-ı hâl 71-73. beyitler fahriye	74-75. beyitler dua girişi 76-78. beyitler dua

Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- *Enderunlu Fazıl Divanı*'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme

5. Kaside 50 beyit	Kaside-i Ramazâniyye vü Şitâiyye Der-Sitâyiş-i Yûsuf Ziyâ Pâşa	1-24. beyitler nesip	---	25. beyit methiye girizi 26-43 beyitleri methiye	44-48. beyitler arz-1 hâl (24 ve 25. beyitlerde yine arz-1 hâl vardır)	49. beyit dua girizi 50. beyit dua
6. Kaside 13 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Der-Sitâyiş-i Yûsuf Ziyâ Pâşa	---	---	1-6. beyitler methiye	7-8. beyitler arz-1 hâl	9-13. beyitler dua
7. Kaside 18 beyit	Ramazâniyye Der-Sitâyiş-i Hâfiẓ İsmâîl Paşa	1-4. beyitler nesip	---	5. beyit methiye girizi 6-11. beyitler methiye	12. beyit arz-1 hâl girizi 13. beyit fahriye 14-15. beyitler arz-1 hâl	16. beyit dua girizi 17-18. beyitler dua
8. Kaside 20 beyit	Kaside-i Ramazâniyye-i Kâim-Makâm Sâmî Bekir Pâşâ	1-9. beyitler nesip	---	10-12. beyitler methiye	13. beyit arz-1 hâl girizi 14. beyit arz- 1 hâl 15. beyit fahriye	16-17. beyitler dua girizi 18-20. beyitler dua
9. Kaside 34 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Der-Sitâyiş-i Kâtibü's-Sîrr-i Cihân-dârî Ahmed Efendi	---	---	1-15. beyitler methiye	16-29. beyitler arz-1 hâl	30-31. beyitler dua girizi 32-34. beyitler dua
10. Kaside 30 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Der-Sitâyiş-i Kâtibü's-Sîrr-i Şehriyârî Ahmed Efendi	1-10. beyitler nesip	---	11. beyit methiye girizi 12-13. beyitler methiye	14. beyit arz- 1 hâl girizi 15-27. beyitler fahriye ve arz-1 hâl	28. beyit dua girizi 29-30. beyitler dua
11. Kaside 26 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Be-Kapudan-ı Deryâ Sâlih Pâşâ	1-6. beyitler nesip	---	7-8. beyitler methiye girizi 9-16a beyitler methiye	16b misra arz-1 hâl girizi 17-23. beyitler arz-1 hâl	24. beyit dua girizi 25-26. beyitler dua
12. Kaside 21 beyit	Ramazâniyye-i Beyhân Sultan	1-11. beyitler nesip	---	12. beyit methiye girizi 13-15. beyitler methiye 15a'da dua	16. misra arz-1 hâl girizi 17-19. beyitler arz-1 hâl	20-21. beyitler dua
13. Kaside 20 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Be-Kethüdâ-yı Sadr-ı Âli İbrâhîm Efendi	1-6. beyitler nesip	---	7. beyit methiye girizi 8-14. beyitler methiye	15a arz-1 hâl girizi 15b-16. beyittler arz- 1 hâl	17. beyit dua girizi 18-20. beyitler dua
14. Kaside 10 beyit	Ramazâniyye Be-Kethüdâ-yı Sadr-ı Âli	1-2. beyitler nesip	---	3. beyit methiye girizi 4-7. beyitler methiye	---	8. beyit dua girizi 9-10. beyitler dua

**Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- Enderunlu Fazıl Divanı'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme**

	İbrâhîm Nesîm Efendi					
15. Kaside 16 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Be-Kethüdâ-yı Sadr-ı Âli Refik Efendi	1-4. beyitler nesip	---	5. beyit methiye girizi 6-9. beyitler methiye	11-13. beyitler fahriye	14. beyit dua girizi 15-16. beyitler dua
16. Kaside 49 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Be-Kethüdâ-yı Sadr-ı Âli Şerîf Efendi	1-16. beyitler nesip	---	17. beyit methiye girizi 18-38. beyitler methiye	39-45. beyitler arz-ı hâl	46. beyit dua girizi 47-49. beyitler dua
17. Kaside 11 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Be-Kethüdâ-yı Sadr-ı Âli İbrâhîm Efendi	1-5. beyitler nesip	---	6. beyit methiye girizi 7-10. beyitler methiye	---	11. beyit dua
18. Kaside 11 beyit	Ramazâniyye-i Diğer	---	---	1-8. beyitler methiye	---	9-10. beyitler dua girizi 11. beyit dua
19. Kaside 53 beyit	Ramazâniyye	1-20. beyitler nesip.	---	21-22. beyitlerle methiye girizi 23-45. beyitler methiye	46. beyit fahriye girizi 47-51. beyitler fahriye	52-53. beyitler dua
20. Kaside 12 beyit	Kaside-i Ramazâniyye Be-Re'isü'l-Küttâb Gâlib Efendi	1-4. beyitler nesip	---	5. beyit methiye girizi 6-11. beyitler methiye	4. beyit arz-ı hâl	12. beyit dua
21. Kaside 26 beyit	Ramazâniyye Be-Hazret-i Sultân Mustafâ Hân	1-9. beyitler nesip	---	10. beyit methiye girizi 11-20. beyitler methiye	---	21. beyit dua girizi 22-25. beyitler dua

2.2. Terkip-Bentler

Enderunlu Fazıl'ın ramazaniyye türünde yazdığı nazım şekillerinden bir diğeri “terkip-bentler”dir. Fazıl'ın, terkip-bentlerin bentlerini tipki kasidelerin bölümleri gibi oluşturduğu dikkati çekmektedir. Tablo 1'de 22. ve 23. sıralarda yer alan bu manzumelerin bentlerinde ele alınan hususlara aşağıda deñinilmiştir.

2.2.1. Yirmi ikinci Ramazaniye (Terkip-Bent)

Terkip-bendin ilk beş bendinde Ramazan'ın gelişî, yevm-i şek, Ramazan hilali, cami ve minarelerle ilgili çeşitli benzetmeler, Ramazan'ın o sene Nevruz'a denk gelmesi, cami ve kandillerin Ramazan ayında kandil ve mahyalarla aydınlatılması, meyhanelerin kapanması gibi konular işlenmiştir. 6-8. bentlerde ise Fazıl, -kasidedeki tegazzül bölümü gibi- bir sevgiliye olan aşkıni, onun güzelliğini, ona Ayasofya Camii'nde rastladığını, onu eve iftara davet ettiğini, ancak sevgilinin kendisine hoşımla bakıp onu terslediğinden söz eder. Gerek beşinci gerekse sekizinci bendin sonunda şairin -tipki bir kaside gibi- bir iki

beyitle bir sonraki bende geçtiğini görmekteyiz. Mesela beşinci bentin sonunda tegazzül girizi gibi şair,

Bir şüh-ı menârî-kade oldum yine mâ'il

Kandîl gibi zülfünde asıldı dil-i Fâzıl

diyerek bir sonraki bende geçmekte; sekizinci bentin sonunda ise sevgilinin azarlaması sonrası,

Tahkîrine sad hism ile oldum ana ser-bâz

Fahriyyeye şükrîyyeye kıldım yine âgâz

diyerek dokuzuncu bentle birlikte kendini övmeye başlayacağını bildirmektedir. Dokuzuncu bent, şairin kendini övdüğü kısımdır. Bu bentte şair, emrinde pek çok hizmetçisi bulunduğu, Hatem gibi cömert olduğunu söyler. Yine bu bentin son üç misraında;

Hak dâ'im ede şâh-ı cihânı ne gamım var

Ben sâye-i şâhîde mülâzim zu'afâya

Her şeb çekilir hân-ı sîmâtîm fukaraya

giriziyle okuyucuya, Sultan III. Selim'in methiyesine hazırlar. Onuncu bentin ilk misrai da yine methiye girizi olarak değerlendirilebilir. Bu bentin 8-9. misralarında şair,

Ez-cümle bu çâker ki du'â üzre mukîmdir

Evrâd-ı zebânîm budur Allâh alîmdir

diyerek duaya geçişi hazırlar. Dolayısıyla bu misraları, bentin sonundaki iki misralık duaya geçiş için bir dua girizi olarak düşünmek mümkündür. Bendin 11-12. beyitlerinde ise memduha dua edilir. On birinci bentte de benzer bir durum görülmektedir. Bendin ilk yedi misraında memduha övgü, sekizinci misrada dua girizi, dokuz ve onuncu misralarda memduha dua, son iki misrada ise yine övgü yer almaktadır. Terkip-bentin on ikinci bendinde şair hem kendi şiirini övmekte hem de padişahtın bir ihsan beklemektedir. Bendin ilk iki misraında ise şairin memduh için duası bulunmaktadır. On üçüncü bentte ise daha çok dua edilmiştir. Bununla birlikte şair, manada yeni bir yol açtığını, kaleminin eski vadilere gidemediğini ifade ederek bir yerde kendi şiirini övmüştür.

2.2.2. Yirmi üçüncü Ramazaniye (Terkip-Bent)

Terkip-bentin ilk bentine şair, Ramazan ayının gelmesiyle dünyada meydana gelen manevi değişiklikleri anlatmıştır. İkinci bentte de İstanbul'daki değişiklikler, vaizerlerin kürsüde halka vaaz vermeleri ancak sözü sürekli yeme-içmeye getirmeleri söz konusu edilmiştir. Bendin 7-8. misralarında methiye hazırlık yapılmıştır:

Hak bu kim sâye-i düstûr-ı kerem-pîrâda

Ber-murâd oldu cihân suret-i me'mûl üzere

9-10. misralarda ise Yusuf Ziya Paşa'nın övgüsü yapılmıştır:

Ya'nî ol âsaf-ı devrân-ı mekârim-pîşe

Ki eder merhameti herkese hayr-endîse

Manzumenin üçüncü bendinde İstanbul şehrinin camileriyle birlikte Ramazan ayında farklılaşması dile getirilmiştir. Bu benden beşinci misraında Ziya Paşa'dan söz edilmiş ama asıl övgü benden yine son iki misraında (9-10. misralar) yapılmıştır. Dördüncü benden ilk altı misraında Ziya Paşa'nın övgüsüne devam edilmiş, bu benden 7-8. misralarında ise paşa du'a edilmiştir:

Şöyle günden güne efzûn ola izz ü câhi

Cebhe-i âlem ola dergehine fersûde

Dördüncü bentteki 9-10. misralar duanın bitişidir. Manzumenin beşinci bendi ise tamamen paşa du'a için ayrılmıştır:

Ramazânın ola ey âsaf-ı Cem-câh-ı sa‘îd

Her sabâhında ola âleme devrinde se-iyd

Nitekim mâh-ı siyâm eyleye dehri devrân

Rûz u şeb gâh siyâh ola cihân gâh sefid

Tal’at-ı mihr-i ziyâ’ı ola şarken garben

Haşre dek nûr ile rahşende misâl-i hurşîd

Devlet ü sihhat u tevfikle bâkî olasın

Der-i ikbâline bir bende ola çerh-i anîd

Bu du’âlar ola şâyân-ı icâbet yâ Rab

Arz-ı hâlim dahi makbûl-i sadâret yâ Rab

Sonuç

Ramazaniyyeler, XV. yüzyıldan sonra yazılmaya başlanmış, özellikle XVIII. yüzyılda yaygın kazanmış bir türdür. Enderunlu Fazıl, yirmi üç ramazaniyye ile bu türde en fazla manzume yazan şair olarak edebiyatımızdaki yerini almıştır. Fazıl'ın ramazaniyyelerinin iki tanesi terkip-bent, yirmi bir tanesi ise kaside nazım şekliyle yazılmıştır. Ramazaniyye türü kasidelerin yalnızca üç tanesinde nesip bölümü bulunmaktadır. Nesip böltümelerinde Osmanlı toplumunun Ramazan yaşantısı canlı tasvirlerle anlatılmıştır. Özellikle kiş ve bahar mevsimlerine denk gelen Ramazan ayları, tabiat ve dînî tabirler arasında çeşitli benzerlik ilişkisi kurularak ve ilginç hüsnütaliller kullanılarak son derece başarılı bir şekilde manzumelere yansıtılmıştır. Ramazaniyye türü kasidelerin yalnızca iki tanesinde tegazzül bölümü yer almaktadır.

Kasidelerin methiye böltümelerinde Fazıl'ın, klasik kaside anlayışını devam ettirdiği görülmüştür. Bu bağlamda, memduh övülürken seçilen sıfatların, muhatabın bulunduğu makamlı veya yaptığı görevle ilgili olmasına dikkat edilmiştir. Bunun dışında, methiye bölümünde şairin bir başkasını yerdigi veya memduha dua ettiği beyitlere rastlamak da mümkün değildir. Şair, incelediğimiz kasidelerin bir kısmına doğrudan methiye ile başlamış, dolayısıyla bu manzumelerinde nesip böltümelerine yer vermemiştir. Birkaç ramazaniyye türündeki kasidenin methiyesinde geçen kişi adı ve bu adla ilişkili övgü unsurları değiştirilerek şiirin bir başkasına sunulması da söz konusu olmuştur.

Enderunlu Fazıl'ın ramazaniyye yazma sebeplerinin başında, şairin içinde bulunduğu maddi imkânsızlıklar gelmektedir. Uzun yıllar gözleri görmeden yatağa bağlı bir hayat yaşamak, kendisini maddi ve manevi yönden hayli yıpratmış olsa gerektir ki şair, Ramazan ayını bir fırsat olarak görüp hami olarak kabul ettiği başta Sultan III. Selim, İbrahim Nesim Efendi, Yusuf Ziya Paşa ve diğer kişilere kaside ve terkip-bent nazım şekliyle ramazaniyye yazıp sunmuş, bunun neticesinde de onlardan bir yardım beklemiştir.

Fazıl, övünmeyi seven bir şairdir. Bu sebeple yirmi bir kasidenin dokuz tanesinde kendini çeşitli vasıflarla övmüştür. Bunların başında “âteş-nefes, şu'le-zebân, şemşîr-zebân” ifadeleri gelmektedir ki bu ifadeler, Fazıl'ın şiir vadisinde hayli iddialı olduğunu göstermektedir. Kasidelerin dua bölümleri, yine geleneğe uygun olarak memduhun makam ve sıhhatinin daim olması, düşmanlarının perişan olması için temennilerin yer aldığı ifadeleri havıdır.

Terkip-bentlerde de kaside nazım şeklinde bulunan nesip, methiye, fahriye, dua gibi bölümler bulunmaktadır. Esasen bu manzumelere -çalışmamızın ilgili bölümünde açıklandığı üzere- kesin bir ad vermek de mümkün görünmemektedir. Bununla birlikte terkip-bent nazım şeklinde daha yakın duran bu manzumelerin nazım birimlerinin bent olması ve kafije dizilişleri onları kaside nazım şeklinde farklı kılmaktadır. Bunun dışında bölümlerinin bulunması bakımından manzumelerin kaside mantığı ile kaleme alındığını söylemek mümkündür. Bu durum, bu iki manzumenin memduha sunulmak amacıyla yazılımasının bir sonucu olsa gerektir. Nitekim bazı nüshalarda ilgili manzumelerin başlığında “arz-şüde/sunulmuştur” fiilinin yer olması bunu göstermektedir. Gerek terkip-bentlerde gerekse kasidelerde bir veya birkaç beyitten (terkip-bentlerde birkaç misra) meydana gelen girizler bulunmaktadır. Söz konusu girizler, sadece methiye geçişlerine münhasır olmayıp hemen bütün bölümleri birbirine bağlarken kullanılmıştır. Şairin, bu girizlerinde son derece başarılı olduğu görülmüştür.

Kaynakça

- Arpacı, M. (2005). Fazıl, Fazıl Hacı Tahir Efendi, hayatı ve Divanının Transkripsiyonlu Metni. Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Yüksek Lisans Tezi.
- Atakan, M. (2014). Hafız Mehmet Tahir Efendi Divanı. Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Yüksek Lisans Tezi.
- Ayverdi, İ. (2011). Misalli Büyük Türkçe Sözlük. Kubbealtı Neşriyatı.
- Bezci, G. (2018). Osmanlı Toplumunda Ramazan Kültürü [Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi]. Dumlupınar Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü.
- Bozkurt, N. (2003). Mahya, TDV İslâm Ansiklopedisi, C. 27, s. 369-398.
- Canım, R. (2020). Divan Edebiyatında Türler (6. Baskı). Grafiker Yayınları.
- Çavuşoğlu, M. (1986). Kaside, Türk Dili Dergisi Türk Şiiri Özel Sayısı II (Divan Şiiri), S. 415-417, s. 21-22.
- Çelebioğlu, A. (1998). Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları. MEB Yay.
- Çukurlu, T. ve Düzenli M.B. (2020). Enderunlu Fâzıl Divanı'nın Nüshalarının Tanıtımı. 7. Uluslararası Kültür ve Medeniyet Kongresi Bildirileri Kitabı. s. 287-299.

Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- *Enderunlu Fazıl Divanı'nda Yer Alan
Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme*

- Çukurlu, T. ve Düzenli, M.B. (2021). Enderunlu Fâzıl Divanı'ndaki Tarih Manzumeleri Üzerine Bir İnceleme. *Littera Turca Journal Of Turkish Language and Literature*, 7(2), 266-287.
- Dursunoğlu, H. (2003). Klasik Türk Edebiyatında Ramazan Konulu Şirler, Atatürk Üniversitesi TAED, 10(22), 9-29.
- Düzenli, M.B. (2012). XVIII. Yüzyıl Divan Şâirlerinin Gözüyle Padişahlar ve Saltanat Dönemleri. *Turkish Studies*, 7(3), 1075-1122.
- Enderunlu Fâzıl (1990). Büyük Türk Klasikleri. Ötüken Neşriyat. 124-125.
- Enderunlu Fazıl. Dîvân-ı Fâzıl Beg Enderûnî. İstanbul Üniversitesi Nadir Eserler Kütüphanesi, NEKTYo2819.
- Enderunlu Fazıl. Dîvân-ı Fâzıl. Almanya Milli Kütüphanesi Türkçe Yazmaları (Staats-bibliothek, Berlin), No. Ms.or.fol.3343.
- Enderunlu Fazıl. Dîvân-ı Fâzıl Beg Enderûnî. İstanbul Büyükşehir Belediyesi Atatürk Kitaplığı, No. O/253.
- Eren, H. (2019). Sosyal Hayata Bakan Yönüyle Nedim'in Ramazaniyesi Üzerine Bir İnceleme, *Hikmet Akademik Edebiyat Dergisi*, 5(10), 147-164.
- Ertan, M.E. (1995). Divan Edebiyatında Ramazaniyeler Üzerine Bir İnceleme [Yayınlanmamış Doktora Tezi]. Trakya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü.
- Fatin Davud Efendi (2017). Hâtimetü'l-Eş'âr. Süleymaniye Kütüphanesi Rauf Yekta Bölümü No. 310, (Haz. Ömer Çiftçi). <https://ekitap.ktb.gov.tr/Eklenti/55976,fatin-tezkiresi-pdf.pdf?o>
- Gürbüz, M. (2020). Fazıl, Hafız Hacı Tahir Efendi. TEİS, <http://teis.yesevi.edu.tr/madde-detay/fazil-hafiz-haci-tahir-efendi>.
- Kaya, B.A., Yılmaz, O., Coşkun, V. ve Kaplan, O. (2019). Klasik Türk Edebiyatı Temel Bilgiler. Kesit Yayınları.
- Kesik, B. (2014). Enderunlu Fâzıl (Hüseyin) Bey. TEİS, <http://teis.yesevi.edu.tr/madde-detay/fazil-enderunlu-fazil-huseyin-bey>.
- Koç Keskin, N. (2010). I. Abdülhamit'in Şehzadelerinin Bed'i Besmele Törenini Anlatan Enderunlu Fâzıl'in Surname-i Şehriyar'ı Üzerine. *Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 27, 149-186.
- Koç, Mustafa (2008). Fâzıl (Enderunlu). Yaşam ve Yapıtlarıyla Osmanlılar Ansiklopedisi. Yapı Kredi Yayınları. C. 1, s. 438-439.
- Koçu, R.E. (1971). Fazıl Bey, Fazıl Divanı, Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi, Koçu Yayınları, C. 11, s. 5589-5592.
- Kurnaz, C. (1998). Hilâl, TDV İslâm Ansiklopedisi, C. 18, s. 11-13.
- Küçük, S. (1995). Enderunlu Fazıl, TDV İslâm Ansiklopedisi, C. 11, s. 188-189.
- Mehmed Süreyya (1996). Sicill-i Osmânî. Tarih Vakfı Yurt Yayınları. C, 2, s. 510-511.

Talip Çukurlu/Mesut Bayram Düzenli- *Enderunlu Fazıl Divanı'nda Yer Alan Ramazaniyyeler Üzerine Bir Değerlendirme*
Onay, A.T. (1993). Açıklamalı Divan Şiiri Sözlüğü Eski Türk Edebiyatında Mazmunlar ve İzahı. Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları.

Pakalın, M.Z. (1983). Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü. C. 1-3, MEB Yayınları.

Pekolcay, N., Eraydin, S., Tahralı, M., Uzun, M. ve Subası, M.H. (2000). İslâmî Türk Edebiyatında Şekil ve Nev'ilere Giriş. Kitabevi Yay.

Şemseddin Sami (1996). Kâmûsu'l-A'lâm. Kaşgar Neşriyat. C, 6, s. 3331.

Yekbaş, H. (2012). Ramazan'ı Divan Şiiri Metinlerinden Okumak. Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, S. 6, 173-230.

Yöntem, A.C. (1977). Fazıl, MEB İslâm Ansiklopedisi, C, 4, s. 529-531.

Ek Beyan

Yazarlar çalışmaya eşit oranda katkı sağlamıştır